



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 707 τῆς 31ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1969

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ὁ περὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδευτικῆς Ὑπηρεσίας Νόμος τοῦ 1969 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 10 τοῦ 1969

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ, ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΙΟΡΙΣΜΟΥ, ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΟΡΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ, ΠΕΙΘΑΡΧΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ ΑΦΟΡΩΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Μέρος Πρῶτον.—ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδευτικῆς Ὑπηρεσίας Νόμος τοῦ 1969. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια— Ἑρμηνεία.

«ἀνωτέρα ἐκπαίδευσις» περιλαμβάνει καὶ τὴν Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν·

«ἀρμοδία ἀρχὴ» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν ἐνεργοῦντα συνήθως διὰ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου αὐτοῦ·

«δημοσία ἐκπαιδευτικὴ ὑπηρεσία» σημαίνει τὴν ὑπηρεσίαν τὴν περιλαμβάνουσαν τὰς θέσεις ἐπιθεωρητῶν, καθηγητῶν καὶ διδασκάλων ὡς καὶ οἰασδήποτε ἄλλας θέσεις ἣθελε καθορίσει τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ «ἐκπαιδευτικὴ ὑπηρεσία» θὰ ἐρμηνεύηται ἀναλόγως·

«δημόσιον σχολεῖον» σημαίνει σχολεῖον, τὴν εὐθύνην τῆς διοικήσεως καὶ συντηρήσεως τοῦ ὁποίου φέρει ἡ Δημοκρατία καὶ τὸ ὅποιον δὲν διέπεται ὑπὸ ἐτέρου νόμου καὶ περιλαμβάνει σχολεῖον κηρυχθὲν δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δημοσιευομένης εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας, ὡς δημόσιον σχολεῖον διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου·

«διδάσκαλος» σημαίνει τὸν ἐκπαιδευτικὸν λειτουργὸν τὸν διοριζόμενον πρὸς ὑπηρεσίαν εἰς δημόσιον σχολεῖον στοιχειώδους ἐκπαίδευσως καὶ περιλαμβάνει διευθυντὴν καὶ νηπιαγωγόν·

«ἐκπαιδευτικός λειτουργός» σημαίνει τὸν κατέχοντα θέσιν ἐν τῇ δημοσίᾳ ἐκπαιδευτικῇ ὑπηρεσίᾳ·

«ἐπιθεωρητής» σημαίνει τὸν ἐκπαιδευτικὸν λειτουργὸν τὸν ἀσχοῦντα ὑπηρεσίαν ἐποπτείας τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῆς λειτουργίας τῶν δημοσίων σχολείων στοιχειώδους, μέσης καὶ ἀνωτέρας ἐκπαίδευσως ὡς καὶ τῶν μὴ δημοσίων σχολείων τῶν ὑπαγομένων ἀπὸ ἀπόψεως ἐποπτείας εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Ὑπουργείου καὶ περιλαμβάνει γενικὸν ἐπιθεωρητήν·

«Ἐπιτροπὴ» σημαίνει τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐκπαιδευτικῆς Ὑπηρεσίας·

«θέσις» σημαίνει θέσιν ἐν τῇ δημοσίᾳ ἐκπαιδευτικῇ ὑπηρεσίᾳ·

«καθηγητής» σημαίνει τὸν ἐκπαιδευτικὸν λειτουργὸν τὸν διοριζόμενον πρὸς ὑπηρεσίαν εἰς δημόσιον σχολεῖον μέσης ἢ ἀνωτέρας ἐκπαίδευσως καὶ περιλαμβάνει τεχνολόγον, ἐκπαιδευτήν, καὶ βοηθὸν ἐκπαιδευτήν, διευθυντὴν καὶ βοηθὸν διευθυντὴν·

«καθωρισμένος» σημαίνει καθωρισμένος διὰ Κανονισμῶν ἢ διοικητικῆς πράξεως ἐκδιδομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἢ διὰ γενικῶν ἢ ἐιδικῶν οδηγιῶν διδομένων ἢ διαταγῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ «καθορίζων» ἐρμηνεύεται ἀναλόγως·

«μέση ἐκπαίδευσις» περιλαμβάνει τὴν γενικὴν μέσιν ἐκπαίδευσιν καὶ τὴν τεχνικὴν ἐκπαίδευσιν·

«νόμος» περιλαμβάνει πᾶσαν διάταξιν νομοθετικῆς φύσεως καὶ τὸν προϋπολογισμόν·

«σχολεῖον» ἢ «σχολή» σημαίνει δημόσιον σχολεῖον·

«τεχνικὴ ἐκπαίδευσις» περιλαμβάνει γεωργικὴν καὶ ἐν γένει ἐπαγγελματικὴν ἐκπαίδευσιν·

«Ὑπουργός» καὶ «Ὑπουργεῖον» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Παιδείας καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Παιδείας καὶ πᾶν τμῆμα αὐτοῦ ἀντιστοίχως,

3. Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου ὁ παρὼν Νόμος ἐφαρμόζεται ἐπὶ ἀπάντων τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν.

Μέρος Δεύτερον.—ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

4.—(1) Συνιστᾶται παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Ἐπιτροπὴ Ἐκπαιδευτικῆς Ὑπηρεσίας πρὸς ἄσκησιν τῶν ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 5 προνοουμένων ἀρμοδιοτήτων.

(2) Ἡ Ἐπιτροπὴ πρὸς ἄσκησιν ἀπασῶν τῶν ἀρμοδιοτήτων τῶν προνοουμένων ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 5 ἀποτελεῖται ἐξ ἐνὸς Προέδρου καὶ τεσσάρων ἐτέρων μελῶν, ὧν τὸ ἐν ἀπαραίτητως δέον νὰ εἶναι νομικός, διοριζομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ὑφ' οὓς ἄρτους, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, ἢ θελε καθορισθῆ ἐν τῷ διορισμῷ :

Νοεῖται ὅτι ὁ Διευθυντῆς Ἐκπαίδευσως, ὁ Διευθυντῆς τοῦ Τμήματος Προσωπικοῦ τῆς Δημοκρατίας καὶ ὁ οἰκείος Τμητάρχης τοῦ Ὑπουργεῖου δικαιοῦνται ὅπως παρίστανται κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐκφέρουν τὰς γνώμας αὐτῶν ἀλλὰ ἀνευ δικαιοῦματος ψήφου.

(3) Ἡ θητεία τῶν μελῶν εἶναι τριετής.

(4) Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας δύναται, ἀνεξαρτήτως τῆς διατάξεως τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἀρθροῦ 10, καθ' οἷονδήποτε χρόνον νὰ τερματίσῃ τὸν διορισμὸν τοῦ Προέδρου τῆς Ἐπιτροπῆς ἢ οἰοῦνδήποτε ἑτέρου μέλους ταύτης ἐὰν θεωρῆ ὅτι τοῦτο εἶναι πρὸς τὸ δημόσιον συμφέρον :

Νοεῖται ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ πᾶν ἕτερον μέλος δύναται νὰ ὑποβάλλῃ ὁποτεδήποτε ἰδιογράφως παραίτησιν ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας.

*Ἐφαρμογὴ τοῦ παρόντος Νόμου.

*Ἐπιτροπὴ Ἐκπαιδευτικῆς Ὑπηρεσίας.

(5) Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν οἰασθῆποτε χρονικῆς περιόδου οἰονδήποτε μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς εὐρίσκειται ἐπ' ἀδεία ἢ ἀδυνατῆ λόγω ἀσθενείας, ἀπουσίας ἐκ Κύπρου ἢ οἰουδήποτε ἄλλου λόγου νὰ ἐκτελέσῃ τὰ καθήκοντα αὐτοῦ ἢ νὰ ἀσκήσῃ τὰς ἀρμοδιότητας αὐτοῦ ὡς μέλους τῆς Ἐπιτροπῆς δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας δύνανται νὰ διορίσῃ οἰονδήποτε πρόσωπον, τὸ ὁποῖον κατέχει τὰ προσόντα διὰ νὰ εἶναι μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς προσωρινὸν μέλος διὰ χρονικὴν περίοδον διαρκούσης τῆς ὁποίας τὸ μέλος εὐρίσκειται ἐπ' ἀδεία ἢ ἐν ἀνικανότητι ὡς προανεφέρθη.

(6) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου οὐδεὶς διορίζεται ἢ διατελεῖ μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς, ἐκτὸς ἐὰν—

- (α) εἶναι πολίτης τῆς Δημοκρατίας, ἠθικοῦ χαρακτῆρος καὶ κατέχῃ τὰ προσόντα πρὸς ἐκλογὴν ὡς μέλους τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων·
- (β) εἶναι κάτοχος πανεπιστημιακοῦ διπλώματος ἢ τίτλου ἢ ἄλλου ἰσοδυναμοῦ προσόντος ἢ ἔχῃ ἀποκτήσει μακρὰν πείραν σχετικὴν πρὸς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν ἢ τὴν ἐκπαίδευσιν·
- (γ) δὲν εἶναι Ὑπουργὸς ἢ μέλος τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων ἢ δημοτικοῦ συμβουλίου ἢ τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἢ τῆς δημοσίας ἐκπαιδευτικῆς ὑπηρεσίας ἢ σχολικῆς ἐφορείας ἢ συντεχνίας ἢ ὀργανώσεως συνδεδεμένης μετὰ συντεχνίας.

5.—(1) Πλὴν τῶν περιπτώσεων περὶ τῶν ὁποίων γίνεται εἰδικὴ πρόνοια ἐν τῷ παρόντι ἢ ἐν οἰωδήποτε ἐτέρῳ νόμῳ ὡς πρὸς οἰονδήποτε θέμα ἐκτιθέμενον ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ καὶ τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου ἢ οἰουδήποτε ἐτέρου ἐκάστοτε ἐν ἰσχύϊ νόμου ἀποτελεῖ ἀρμοδιότητα τῆς Ἐπιτροπῆς ὁ διορισμός, τοποθέτησις μετὰ τοῦτον, ἐπικύρωσις διορισμοῦ, κατάταξις, μονιμοποίησις, προαγωγή, μετάθεσις, ἀπόσπασις καὶ ἀφυπηρέτησις ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν καὶ ἢ ἐπ' αὐτῶν ἀσκήσις πειθαρχικοῦ ἐλέγχου, περιλαμβανομένης τῆς ἀπολύσεως ἢ τῆς ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τῶν καθηκόντων αὐτῶν.

* Ἀρμοδιότητες
τῆς Ἐπιτροπῆς

(2) Οὐδὲν τῶν ἐν τῷ ἐδαφίῳ (1) τοῦ παρόντος ἄρθρου διαλαμβανόμενων κωλύει τὴν Ἐπιτροπὴν ὅπως ἐπανεξετάσῃ οἰανδήποτε ἀπόφασιν αὐτῆς ἐπὶ ἱεραρχικῇ αἰτήσῃ πρὸς αὐτήν.

6. Εἰς τὸν Πρόεδρον καὶ τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καταβάλλεται τοιαύτη ἀμοιβὴ οἷα ἤθελε καθορισθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

* Ἀπολαβαί.

7. Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ λοιπὰ μέλη ὑπηρετοῦσιν ἐπὶ πλήρει ἀπασχολήσῃ καὶ ὑπόκεινται εἰς τὸ διὰ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους ἐκάστοτε ὀριζόμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὠράριον ἐργασίας.

Φύσις
ὑπηρεσίας.

8.—(1) Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς προΐσταται ταύτης καὶ τοῦ Γραφείου αὐτῆς, συγκαλεῖ τὰς συνεδριάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς, προεδρεύει τούτων, καταρτίζει τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν συνεδριάσεων, ὑπογράφει τὰ πρακτικὰ καὶ πᾶσαν σημαντικὴν ἀλληλογραφίαν ἢ ἔγγραφα καὶ μεριμνᾷ ὅπως πᾶσα ἀπόφασις τῆς Ἐπιτροπῆς ἐκτελεῖται δεόντως.

Συνεδριάσεις
Ἐπιτροπῆς.

(2) Ἐὰν ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς ἀδυνατῆ νὰ παραστῆ εἰς οἰανδήποτε συνεδρίασιν καὶ προεδρεύσῃ ταύτης, τὰ παρόντα μέλη ἐκλέγουσιν ἐν ἑξ' αὐτῶν ὅπως προεδρεύσῃ κατ' αὐτήν.

(3) Πρὸς ἀσκήσιν τῶν ἀρμοδιοτήτων τῆς Ἐπιτροπῆς ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύο ἕτερα μέλη παρόντα καθ' οἰανδήποτε συνεδρίασιν, ἢ ἐὰν ὁ Πρόεδρος δὲν εἶναι παρών, τέσσαρα παρόντα μέλη ἀποτελοῦσιν ἀπαρτίαν. Οὐδεμία ἀπόφασις εἶναι ἔγκυρος ἐκτὸς ἐὰν ληφθῆ διὰ τριῶν ψήφων.

(4) Τηρούνται πρακτικά τῶν ἐργασιῶν ἐκάστης συνεδριάσεως εἰς τὰ ὁποῖα καταχωρίζονται ἐν περιλήψει τὰ τῆς συνεδριάσεως. Πᾶν μέλος παρὸν κατὰ τὴν συνεδρίαν δύναται νὰ ζητήσῃ ὅπως αἱ ἀπόψεις του, αἱ ὁποῖαι εἶναι οὐσιώδεις ὡς πρὸς ἀπόφασιν τινα, καταχωρηθῶσιν εἰς τὰ πρακτικά.

(5) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ρυθμίσῃ τὴν ἐσωτερικὴν αὐτῆς λειτουργίαν.

Πρόνομα
πρακτικῶν,
κ.λ.π.

9. Τὰ πρακτικά οἰασδήποτε συνεδριάσεως ἢ ἄλλων ἐργασιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ πᾶσα ἔκθεσις, δῆλωσις, κοινοποιήσις ἢ ἄλλο ἔγγραφον λαμβανόμενον ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἀρμοδιοτήτων αὐτῆς εἶναι προνομιοῦχα καὶ δὲν προσάγονται εἰς οἰανδήποτε νομικὴν διαδικασίαν, ἐκτὸς ἐὰν ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς πιστοποιήσῃ τῇ συμβουλῇ τοῦ Γενικοῦ Εἰσαγγελέως τῆς Δημοκρατίας, ὅτι ἡ τοιαύτη προσαγωγή δὲν ἀντιτίθεται εἰς τὸ δημόσιον συμφέρον, ἢ ἐὰν τὸ Δικαστήριον ζητήσῃ νὰ λάβῃ γνῶσιν τούτων.

Κενοθεσία
θέσις.

10.—(1) Ὄταν ὁ Πρόεδρος ἢ ἕτερον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς παύσῃ νὰ κατέχῃ τὰ διὰ τὴν θέσιν αὐτοῦ ἀπαιτούμενα προσόντα ἢ ἀπουσιάσῃ ἀδικαιολογήτως ἐκ τριῶν συνεχῶν συνεδριάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τερματίζει τὸν διορισμὸν αὐτοῦ καὶ προβαίνει εἰς νέον διορισμὸν διὰ τὸ ὑπόλοιπον χρονικὸν διάστημα τῆς θητείας τῆς Ἐπιτροπῆς.

(2) Ἐν περιπτώσει τερματισμοῦ τοῦ διορισμοῦ τοῦ Προέδρου ἢ ἐτέρου μέλους τῆς Ἐπιτροπῆς εἴτε δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ παρόντος ἄρθρου εἴτε δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (4) τοῦ ἄρθρου 4, ἢ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ θέσις ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ κενοῦται ἐξ οἰουδήποτε λόγου, ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας προβαίνει εἰς νέον διορισμὸν διὰ τὸ ὑπόλοιπον χρονικὸν διάστημα τῆς θητείας τῆς Ἐπιτροπῆς.

(3) Ἡ ἐγκυρότης οἰασδήποτε πράξεως ἢ ἐργασίας τῆς Ἐπιτροπῆς δὲν ἐπηρεάζεται λόγῳ ὑπάρξεως κενῆς θέσεως ἐν αὐτῇ ἐφ' ὅσον ὁ ἀριθμὸς τῶν μελῶν δὲν εἶναι ὀλιγώτερος τῶν τριῶν.

Γραφεῖον τῆς
Ἐπιτροπῆς.

11.—(1) Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει ἴδιον Γραφεῖον.

(2) Εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐπιτροπῆς τοποθετεῖται ἐκ τοῦ ἐναλλαξίμου προσωπικοῦ ἀριθμὸς δημοσίων ὑπαλλήλων ὅσος ἤθελεν ἀποφασισθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς ἐνεργεῖ ὡς Γραμματεὺς.

(3) Ὁ Γραμματεὺς εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐπιτροπῆς, συμφώνως δὲ πρὸς οἰασδήποτε ὁδηγίαν αἱ ὁποῖαι δυνατόν νὰ δοθῶσιν εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ Προέδρου, παρίσταται εἰς τὰς συνεδριάσεις αὐτῆς καὶ τηρεῖ τὰ πρακτικά αὐτῶν. Ὁ Γραμματεὺς διαβιβάζει ἀπάσας τὰς ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς εἰς πᾶσαν ἐνδιαφερομένην ἀρχὴν ἢ πρόσωπον, τηρεῖ τὴν ἀλληλογραφίαν καὶ τὰ ἀρχεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ θέτει ταῦτα εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς μέλους, ἐὰν ἀπαιτηθῇ ὑπ' αὐτοῦ πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του.

Ὑποχρέωσις
πρὸς ἐχεμύ-
θειαν

12.—(1) Ὁ Πρόεδρος καὶ ἕκαστον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς θεωρεῖ καὶ χειρίζεται ὡς ἀπόρρητον πᾶν ζήτημα ἐγερθὲν ἢ συζητηθὲν καθ' οἰανδήποτε συνεδρίαν ἢ ἄλλην ἐργασίαν τῆς Ἐπιτροπῆς ἢ καὶ πᾶσαν πληροφόριαν, ἔγγραφον ἢ προφορικὴν, περιελθοῦσαν εἰς γνῶσιν αὐτῶν ἐν τῇ ἐκτέλει τῶν καθηκόντων των καὶ δὲν ἀποκαλύπτει ἢ μεταδίδει οἰονδήποτε τοιοῦτο ζήτημα ἢ πληροφόριαν ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Ἐπιτροπῆς διδομένης ἐγγράφως ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς εἰμῇ μόνον διὰ τὴν δέουσαν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων αὐτῶν.

(2) Ὁ Πρόεδρος ἢ ἕτερον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τὸ ὁποῖον ἐνεργεῖ κατὰ παράβασιν τῶν διατάξεων τοῦ ἑδαφίου (1) ἢ παραλείπει νὰ συμμορφωθῆ πρὸς ταύτας εἶναι ἔνοχον ἀδικήματος καὶ ὑπόκειται εἰς φυλάκισιν μὴ ὑπερβαίνουσιν τὰ δύο ἔτη ἢ εἰς πρόστιμον μὴ ὑπερβαῖνον τὰς διακοσίας λίρας ἢ καὶ εἰς ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς ταύτας.

13. Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου οὔτε ὁ Πρόεδρος οὔτε ἕτερον μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς ὑπέχει εὐθύνην δι' ὅ,τιδῆποτε λεχθὲν ἢπραχθὲν ἢ παραλειφθὲν ἐν τῇ καλῇ τῇ πίστει ἐκτελέσει τῶν καθηκόντων αὐτοῦ.

Προστασία τῶν μελῶν.

14. Ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν προβαίνει εἰς τὴν πλήρωσιν οἰασδήποτε θέσεως ἢ εἰς τὴν ἀφυπηρέτησιν οἰουδήποτε ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ πρὸ τοῦ ὀρίου ἀφυπηρετήσεως αὐτοῦ ἢ εἰς τὴν λήψιν πειθαρχικῶν μέτρων καθ' οἰουδήποτε ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ εἰμὴ μόνον ἐπὶ τῇ λήψει ἐγγράφου πρὸς τοῦτο προτάσεως παρὰ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς.

Πρωτοβουλία πρὸς ἐνέργειαν.

15. Ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ μέσω τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς παρ' οἰουδήποτε ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ ὅπως προσέλθῃ καὶ δώσῃ μαρτυρίαν ἐνώπιον αὐτῆς ἢ παράσχῃ οἰονδήποτε πληροφορίαν ἢ βοήθησιν τὴν Ἐπιτροπὴν ὡς πρὸς οἰονδήποτε ζήτημα τὸ ὁποῖον ἢ Ἐπιτροπὴ ἔχει νὰ ἐξετάσῃ ἐν τῇ ἀσκήσει τῶν ἀρμοδιοτήτων αὐτῆς, δύναται δὲ νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν προσαγωγὴν οἰωνδήποτε ἐπισήμων ἐγγράφων ἀφορώντων εἰς πᾶν τοιοῦτο ζήτημα.

Ἐποχρῶσις ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν ὅπως παρέχων πληροφορίας, κ.λ.π.

16. Πᾶς ἐκπαιδευτικὸς λειτουργὸς ὑποβάλλων οἰονδήποτε ζήτημα πρὸς κρίσιν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς φροντίζει ὅπως ἅπαντα τὰ σχετικὰ τεκμήρια καὶ ἐγγράφα τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

Διάθεσις ἐγγράφων.

17. Πᾶς ἐκπαιδευτικὸς λειτουργὸς ὁ ὁποῖος ἄνευ δικαιολογίας παραλείπει νὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ὅταν κληθῆ νομίμως πρὸς τοῦτο ἢ παραλείπει νὰ συμμορφωθῆ πρὸς οἰασδήποτε ὁδηγίαν νομίμως καὶ δεόντως διδομένης ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ἔνοχος πειθαρχικοῦ ἀδικήματος ἢ δὲ Ἐπιτροπὴ δύναται αὐτεπαγγέλτως νὰ προβῆ εἰς πειθαρχικὴν δίωξιν αὐτοῦ.

Παράλειψις πρὸς συμμόρφωσιν πρὸς παράκλησιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

18. Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλει πρὸς τὸν Ἐπιτροπὸν, οὐχὶ ἀργότερον τῆς 31ης Μαρτίου ἐκάστου ἔτους, ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος πρὸς πληροφορίαν τοῦ Ἐπιτροπικοῦ Συμβουλίου.

Ἐτήσια ἔκθεσις.

Μέρος Τρίτον.—ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

19.—(1) Θέσις τις δύναται νὰ εἶναι μόνιμος ἢ προσωρινή.

Μόνιμοι καὶ προσωρινοὶ θέσεις.

(2) Μόνιμος ἢ προσωρινὴ θέσις δημιουργεῖται ὑπὸ ἢ δυνάμει νόμου ἢ κανονισμῶν ἐκδοθέντων δυνάμει τοῦ παρόντος ἢ οἰουδήποτε ἄλλου νόμου, καθοριζόντων τὸν τίτλον καὶ τὸν μισθὸν ἢ τὴν μισθοδοτικὴν κλίμακα τῆς θέσεως.

20. Ὁ ἀνώτατος ἀριθμὸς τῶν μόνιμων ἢ προσωρινῶν θέσεων ὀρίζεται ὑπὸ τοῦ δημιουργούντος αὐτὰς νόμου ἢ κανονισμῶν.

Ἀνώτατος ἀριθμὸς θέσεων.

21. Πᾶσα μόνιμος θέσις εἶναι συντάξιμος.

Συντάξιμοι θέσεις.

22. Αἱ θέσεις διαιροῦνται εἰς κατηγορίας καὶ τάξεις καὶ βαθμοὺς ὡς ἤθελε καθορισθῆ ὑπὸ τοῦ Ἐπιτροπικοῦ Συμβουλίου

Κατηγορίαι, τάξεις καὶ βαθμοί

Νοεῖται ὅτι μέχρις οὗτοι αἱ τοιαῦται κατηγορίαι, τάξεις καὶ βαθμοὶ καθορισθῶσιν, αἱ κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου ὑφιστάμεναι ὡς πρὸς τὰς διαφόρους θέσεις κατηγορίαι, τάξεις καὶ βαθμοὶ θὰ ἐξακολουθῶσι νὰ ὑφίστανται.